

# Dukungan keuangan: Serangan masjid Christchurch

Mulai dari 3 Juni 2019, kami memperluas bantuan keuangan yang tersedia bagi orang-orang yang terkena dampak serangan masjid.

Jika penghasilan Anda tidak cukup untuk membayar hal-hal yang Anda dan keluarga Anda butuhkan, dan Anda terkena dampak dari serangan tersebut, inilah beberapa cara di mana kami mungkin dapat membantu.



## Saya mempunyai Christchurch Response Visa

Jika Anda memiliki Christchurch Response Visa, Anda mungkin memenuhi syarat untuk mendapatkan tunjangan utama dan bantuan keuangan lainnya. Anda tidak harus sudah menjadi penduduk Selandia Baru selama dua tahun terlebih dahulu.

Ini termasuk orang-orang yang merupakan penduduk tetap yang sudah berada di Selandia Baru selama kurang dari dua tahun dan memenuhi syarat untuk mendapatkan Christchurch Response Visa.

## Saya memenuhi syarat untuk mendapatkan Christchurch Response Visa

Apabila Anda memenuhi syarat untuk mendapatkan Christchurch Response Visa, kami mungkin dapat membayar Anda bayaran Christchurch yang baru dari Kementerian Sosial (MSD).

*Lihat halaman sebelah untuk detailnya.*

## Saya tidak memenuhi syarat untuk mendapatkan Christchurch Response Visa

Apabila:

- Anda berada di sini menggunakan visa semetara, **dan**
- Anda merupakan saudara dekat dari seseorang yang hadir, atau mengalami cedera atau meninggal sebagai akibat dari serangan masjid tersebut,

Anda mungkin memenuhi syarat untuk menerima bayaran Christchurch yang baru dari Kementerian Sosial (MSD). Yang dimaksud 'saudara dekat' adalah Anda merupakan pasangan, orang tua atau saudara kandung atau anak dewasanya (yang tidak tergantung secara keuangan).

*Lihat halaman sebelah untuk detailnya.*

## Saya memiliki hubungan dengan kedua masjid tersebut atau dengan komunitas Muslim Christchurch dan saya masih mengalami trauma karena serangan itu

Apabila:

- Anda adalah anggota dari, atau memiliki hubungan dengan, kedua masjid tersebut, atau dengan komunitas Muslim Christchurch, **dan**
- Anda berada di Selandia Baru pada tanggal 15 Maret 2019, **dan**
- Anda mengalami trauma karena serangan itu,

Anda mungkin memenuhi syarat untuk menerima bayaran Christchurch yang baru dari Kementerian Sosial (MSD). Anda akan perlu mendapatkan surat keterangan dari dokter atau konselor Anda terlebih dahulu yang membenarkan kondisi Anda. Kami mungkin dapat membantu Anda untuk membayar ini jadi mohon membicarakannya dengan kami.

*Lihat halaman sebelah untuk detailnya.*



Untuk beberapa bantuan keuangan, kami memperhitungkan pendapatan dan aset Anda dalam menghitung jumlah yang bisa Anda dapatkan.



---

# Bayaran baru untuk orang-orang yang terkena dampak serangan masjid

Kami telah memperkenalkan sebuah bayaran mingguan yang baru dari MSD untuk orang-orang yang terkena dampak dari serangan masjid, khususnya bagi mereka yang tidak memenuhi syarat untuk mendapat bayaran-bayaran lain. Bayaran Serangan Masjid Christchurch tersedia dari **3 Juni**. Bayaran tersebut dapat berlangsung sampai satu tahun.

## Berapa yang bisa saya dapatkan?

Jumlah yang mungkin bisa Anda dapat tergantung pada situasi Anda dan setiap pendapatan lain yang Anda terima. Biasanya Anda akan menerima jumlah yang sama setiap minggunya tetapi ini dapat berubah dari waktu ke waktu apabila situasi Anda berubah. Kami akan tetap berhubungan dengan Anda untuk memastikan bahwa Anda sedang menerima semua bantuan yang dapat kami sediakan bagi situasi Anda.

Anda mungkin telah menerima bayaran melalui organisasi yang membagikan sumbangan bagi orang-orang yang terkena dampak dari serangan masjid tersebut - ini tidak akan dihitung sebagai pendapatan atau aset kontan ketika kami sedang memperhitungkan berapa yang bisa Anda dapat.

## Bagaimana saya dapat mengajukan permohonan?

Apabila Anda mempunyai seorang manajer kasus, bicaralah dengannya tentang bantuan yang mungkin tersedia bagi Anda dan keluarga Anda.

Apabila Anda belum mempunyai seorang manajer kasus, harap telepon **0800 559 009**.

Jika Anda tidak yakin Anda memenuhi syarat, mohon telepon kami supaya kami dapat membicarakannya dengan Anda. Bahkan jika Anda tidak memenuhi syarat, kami akan lihat apakah ada cara lain kami dapat membantu.

Kami dapat mengatur agar seseorang berbicara dengan Anda dalam bahasa Anda sendiri. Beri tahu kami saat Anda menelepon.

---

Apabila Anda atau keluarga Anda ingin mendapatkan dukungan dari seorang manajer kasus mohon telepon **03 961 9257** atau e-mail ke [support@msd.govt.nz](mailto:support@msd.govt.nz)